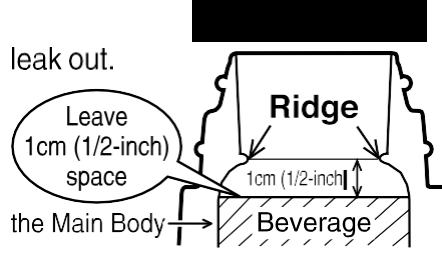


הוראות שימוש

אנא קרא הוראות אלה לפני השימוש, ושמור לעיון עתידי. ודא שכל החלקים מחוברים היטב לפני כל שימוש.

הוראות בטיחות חשובות :

אנא עקוב אחר הוראות אלה למניעת פציעות, צריבה, תאונות, תקלה או הידרדרות ביצועים של המוצר, שפיכה של משקאות וכו'.

<p>הרחק מהישג ידם של תינוקות וילדים קטנים . קיים סיכון של צריבה או פציעה.</p>	<p>השאירו מרווח של 1 ס"מ מעל למילוי הבקבוק. תוכן עלול לעלות על גדותיו בעת הנחת המעצור, או שהפיה עלולה להיות קשה לפתיחה. משקאות עלולים להיתפס גם הם בפקק ולדלוף החוצה</p>
<p>יש לנקות תמיד היטב לאחר השימוש. בכדאי למנוע תקלות כגון חלודה או ניקוב, או לגרום לקלקול תכולה.</p>	
<p>תמיד סגור את הפקק היטב כדי למנוע שפיכה של משקאות וודא שהנך סוגר את הזרבובית לאחר המזיגה. משקאות חמים עלולים לדלוף ולגרום לצריבה.</p>	<p>אל להכניס פחיות, בקבוקים וכו' בתוך הגוף הראשי. אלה עלולים לעוות או לפגוע בגוף הראשי.</p>
<p>אין להשתמש בבקבוק אם הוא מאבד מתכונות שימור החום שלו. החלק החיצוני של הבקבוק עשוי להיות חם מאוד אם מוזגים משקאות חמים פנימה.</p>	<p>אל תסיר את המדבקה בתחתית הגוף הראשי. פעולה זו עלולה לגרום לתקלות כגון חלודה או ניקוב.</p>
<p>צרכו משקאות בתוך אותו יום כדי למנוע קלקול. משקאות שנשארו בפנים לתקופה ארוכה עלולים להתקלקל ולייצר גז שעלול להגביר את הלחץ בתוך הבקבוק, ולגרום לפקק הבלם, לשפוך משקאות או לפגוע בכוס או בפקק.</p>	<p>אין לשתות מהבקבוק בזמן נהיגה. פעולה זו עלולה לגרום לשריפה או להכתים את פנים הרכב או הבגדים. ניסיון להשתמש בזמן נהיגה עלול להסיח את דעתו של הנהג ועלול להוביל לתאונות קשות.</p>

STAINLESS BOTTLE WITH CUP (E/K/T/C) / E

אין להשתמש למטרות מיועדות אחרות. בקבוק זה מיועד להחזקת משקאות ושמירה על חום או קר.	ודא תמיד כי אטם המכסה ו אטם הפיה פועלים. קיים סיכון של נזילה וכוויה. זה עלול גם לגרום לכתמים ברכב שלך, בגדים ותיקים.
אין לחמם במיקרוגל. פעולה זו עלולה לגרום לניצוצות או לעיוות או לטשטש את הבקבוק.	אין למקם ליד מקורות חום כגון תנורי גז, תנורים ותנורי חימום. פעולה זו עלולה לגרום לעיוות או לשינוי צבע.
אין לאחוז במכסה או במעצור. נפילת הבקבוק עלולה להיות מסוכנת.	אל תפרק את הגוף הראשי.

אל תעטוף את רצועת הנשיאה סביב צווארך. ("רק לדגמים עם רצועות נשיאה) פעולה זו עלולה לגרום לסכנת חנק.

אל תניף את הבקבוק תוך החזקת רצועת הנשיאה ואל תמשוך ברצועת הנשיאה בכוח. (* רק לדגמים עם רצועות נשיאה) פעולה זו עלולה לגרום לפציעות או נזקים.

אל תתנו לרצועת הנשיאה לבוא במגע ישיר עם עורכם החשוף. ("רק לדגמים עם רצועות נשיאה) זה עלול להיפגע נגד העור שלך ולגרום לפציעה.

אל תפתח את הפיה עם הבקבוק קרוב לפניך או מוטה אליך. לחץ המצטבר בבקבוק עלול לגרום לפליטה של משקאות חמים. אין לשטוף מתחת למים (דגם SJ-SD בלבד). מים עלולים להיכנס פנימה ולגרום להחלדה, או להכתים את הבגדים או את הסביבה.

משקאות חמים:

* הטה את המוצר לאט כשמוזגים משקאות חמים. שפיכה מהירה מדי עלולה לגרום לשריפה.

* לא לנער את הבקבוק. פעולה זו עלולה לגרום לשריפה או לפציעות.

* הקפידו לא לשרוף את עצמכם כששותים משקאות חמים.

בשל בידוד הוואקום שלה, החלק החיצוני של הגוף העיקרי לא יהפוך לחם, בעוד שמשקאות חמים יישארו חמים מאוד במשך שעות רבות. אנא השתמש בזהירות בעת שתייה.

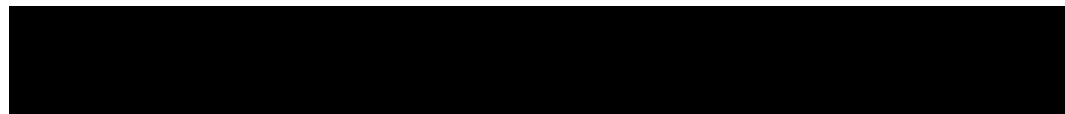
* השתמש תמיד בכוס כששותים משקאות חמים. לעולם אל תשתה ישירות מהבקבוק. פעולה זו עלולה לגרום לשריפה.

* הפקק עשוי להיות קשה להסרה כאשר הבקבוק מתמלא במשקאות חמים. אם זה קורה, לחץ על הלחצן כדי לפתוח את הפיה כדי לשחרר לחץ לפני שתסיר את המעצור. אל תסיר בכוח את המעצור מכיוון שהוא עלול לצאת החוצה ולגרום לשריפה או לפציעות.

כשממלאים את הבקבוק במשקאות ספורט:
שטפו את החלק הפנימי והחיצוני של הגוף הראשי (הפה), המעצור והכוס בהקדם האפשרי לאחר הצריכה כדי למנוע חלודה ו / או חורים.
* נקו את החלק הפנימי באמצעות ספוג רך כדי להגן על ציפוי החלקה מפני שריטות.
(שריטות לציפוי עלולות לגרום לחלודה ולחור.)

אנא הימנע ממיילוי הבקבוק עם הדברים הבאים:
* קרח יבש ומשקאות מוגזים:
תכולה עלולה להישפך או שהלחץ עלול לגרום לפתיחה קשה של הפיה או להתפוצצות המעצור או הכוס ולגרום לפציעות.
* נוזלים המכילים מלח כמו מרק:
אף על פי שהרפידה עשויה מפלדת אל חלד 18/8 ומצופה מונע מדבקות, מלח עלול לגרום לחלודה וכתוצאה מכך לאובדן בידוד תרמי.
* מוצרי חלב ומיץ פירות:
אם הוא נשאר בפנים במשך תקופה ארוכה, התכולה עלולה להתקלקל ולהפיק גז שעלול לגרום לפקק של הבלם ולגרום לפציעות.
* עיסת פירות ועלי תה:
עלול להיתפס בפקק ולגרום לנזילות תכולה.

אל תניחו ליד להבות פתוחות (מתנורי גז וכו'), על גבי תנורי חימום חשמליים או פלטות חמות, או מכשירי בישול אחרים. פעולה זו עלולה לגרום לשריפה או לתקלה.



הימנע מנפילה או מכה על משטחים קשים. נזק למשטח הפלסטיק או הנירוסטה של הבקבוק עשוי להפחית את יכולתו לשמור על החום.	שברו קוביות קרח לחתיכות קטנות עלול לגרום לעיוות הגוף הראשי ולנזילה
לאחר השטיפה, נענע את הפקק מספר פעמים כדי להסיר את המים שנשארו בפנים ולנגב אותם. מים שנותרו בפנים עשויים לטפטף החוצה.	אין לשפשף בחוזקה את הבקבוק החיצוני שכן זה עלול לגרום לירידה של העיצוב

סגור את הפקק היטב כשהגוף הראשי במצב זקוף.

אל תשאיר שקית תה בפנים וסגור את הפקק. שקית התה עלולה להתנפח ולגרום לנזילה של תכולה או להתיז.	תה חם עלול לשנות צבע אם הוא נשמר לתקופה ארוכה. אנו ממליצים להשתמש בשקיות תה ולחמם ממש לפני הצריכה.
אין לצרף חלקים מלבד אלה המיועדים במיוחד למוצר זה. פעולה זו עלולה לגרום לדליפות או לשבירה.	ייתכן שיש עיבוי בחלק הפנימי של הגביע כששומרים על משקאות חמים.
יש לנקות תמיד את אטם המעצור ביסודיות לאחר השימוש. אי פעולה זו עלולה לגרום לריקבון, עובש, ריח או שינוי צבע. זה עלול גם לגרום לדליפות.	אל תאפשר לקומקומים חמים לגעת בפית הבקבוק. הבקבוק עלול להתהפך ולגרום לצריבה. פעולה זו עלולה לפגוע בבקבוק. Mouth
כשהפקק מחובר, הפוך את הבקבוק הפוך כדי לוודא שהוא לא דולף.	

לאחר המזיגה, העמד את הבקבוק זקוף וסגור את הפיה. סגירת הפיה בזמן שהבקבוק מוטה עלולה לגרום למשקאות להיתפס במעצור ולדלוף החוצה מאוחר יותר. כמה טיפות משקאות עשויות להישאר בתוך הגביע. כדי להימנע מהכתמת בגדים או סביבתך הנגרמים כתוצאה מדליפות משקאות, אנא עקוב אחר אמצעי הזהירות הבאים:
*לאחר המזיגה, העמיד את הבקבוק זקוף והמתן 2-3 שניות לפני סגירת הפיה.
*נגב את עודפי הנוזלים בכוס לפני הסגירה.
*אחסן את הבקבוק זקוף בעת נשיאה בתוך שקיות למניעת נשפך של משקאות.

אדים עלולים להתפרץ מהבקבוק כאשר לוחצים על לחצן הפקק. זה קורה כאשר הבקבוק התמלא במשקאות חמים. האוויר שבפנים מתחמם ומתרחב וגורם להצטברות הלחץ הפנימי. בעת מילוי משקאות חמים, סגור את הפקק תוך שמירה על פיית במכסה, והמתין זמן מה (20 שניות) לפני סגירתו.

רשרוש שעלול להישמע בעת טלטול המוצר מגיע מנייר הנחושת או האלומיניום בבידוד הוואקום כדי להגביר את החזקת החום (הקור) ואינו מעיד על תקלה.

האיורים המשמשים במדריך הוראות זה עשויים להשתנות מהמוצר שרכשת בפועל.



גוף חיצוני	<p>דגמים שלא ניתן לשטוף מתחת למים (דגם SJ-SD בלבד) (שטיפה מתחת למים עשויה לאפשר למים להיכנס פנימה ולגרום לחלודה או נזילה). השרו מטלית רכה במים חמים ובנוזל לשטיפת כלים קלה, סחטו היטב ונגבו. דגמים שניתן לכבס מתחת למים כל הדגמים האחרים: שוטפים במים חמים ובנוזל כלים עדין בעזרת ספוג רך. שוטפים, מנערים כמה פעמים ומנגבים אותם . *השתמש במברשת קטנה הנמכרת בחנויות במידת הצורך. *הסר רצועות נשיאה לפני הכביסה.</p>
מעצור מכסה	<p>שוטפים במים חמים ובנוזל כלים עדין בעזרת ספוג רך עם ידית. לאחר מכן שטפו ונגבו לחות לייבוש. נתקו ושטפו אטמים לאחר כל שימוש, וזכור לצרף אותם .</p>
פנים הגוף	<p>ממלאים במים חמים, סוגרים את הפקק ויוצקים את המים החמים דרך הפיה מספר פעמים. הסר את הפקק, שטוף במים חמים ונוזל כלים עדין בעזרת ספוג רך עם ידית. ואז שטפו ונגבו לחות לייבוש. שמירה על ניקיון הפנים תסייע במניעת ריחות.</p>
רצועת תליה	<p>הספיגו מטלית רכה במים חמים וסבון לשטיפת כלים, סחבו היטב ונגבו.</p>

הערות לטיפול במוצר

* לא להשרות.

* אין לנקות באמצעות מדלל צבע, בנזין, מברשות קרצוף חוטי מתכת, מברשות קרצוף

הכוללות חומרי ניקוי שוחקים, אבקות ליטוש, קיסרים, ספוגי מלמין או כל פריט דומה.

(פעולה זו עלולה לפגוע במוצר.)

אין להשתמש באקונומיקה מסוג כלור.

(פעולה זו עלולה לגרום להחלדה על המשטח הפנימי ולקפיץ המשמש בבלם או לנקב על

המשטח הפנימי.)

יתכן שתמצאו כתמי חלודה או כתמי מים הנגרמים על ידי זיהומים במים. כדי להסיר כתמים אלה, מלא את הבקבוק במים חמים בחומץ 10% והניח לו לעמוד במשך 30 דקות עד שעה מבלי לחבר את הפקק, ואז שטוף את הפנים היטב.

כדי להסיר כתמי קפה ותה מהפנים ומהפקק, אנו ממליצים להשתמש בחומר ניקוי הניקוי של Zojirushi SB-ZA01 / SB-ZA01E נמכר בנפרד.
הסר תמיד את המעצור בעת שימוש ב-SB-ZA01 / SB-ZA01E-בשימוש בבקבוק, משקאות כמו תה עלולים לגרום לכתמים. לא ניתן להסיר כתמים לחלוטין, אך אין להם השפעה שלילית על הבקבוק.

חלקי חילוף:

אנו מקפידים רק להשתמש בחומרים בטוחים והיגייניים למגע עם מזון. עם זאת, אם חלקי פלסטיק ניזוקים או משטחם מחוספס, אנא החלף אותם לביצועים מיטביים. ייתכן שיהיה צורך להחליף את אטם המעצור וההמעצור בגלל זמן ובלאי. אנא בדוק אותם פעם בשנה. בעת החלפת חלקים, אנא רשמו מראש את מספר הדגם ושם החלק. לאחר מכן פנה לחנות בה רכשת את המוצר או לשירות הלקוחות של Zojirushi.

חלקי חילוף עשויים להיות זמינים תמורת תשלום נוסף.

Product: STAINLESS STEEL VACUUM BOTTLE

Model No.	קיבולת	משקל	החזקת חום (מעל)	החזקת קור (מתחת)
SF-CC13	1.3 liters (44 oz.)	0.8 kg (29 oz.)	77°C (171°F) 0 6hrs. 53°C (127°F) 6 24hrs.	8°C (46°F) 6 6hrs.
SF-CC15	1.5 liters (51 oz.)	0.9 kg (32 oz.)	79°C (174°F) 0 6hrs. 56°C (133°F) 6 24hrs.	7°C (45°F) 6 6hrs.
SF-CC18	1.8 liters (61 oz.)	1.0 kg (36 oz.)	80°C (176°F) 6 6 hrs. 59°C (138°F) 0 24hrs.	7°C (45°F) 6 6hrs.
SF-CC20	2.0 liters (68 oz.)	1.0 kg (36 oz.)	81°C (178°F) 0 6 hrs. 62°C (144°F) 6 24hrs.	7°C (45°F) 6 6hrs.
SJ-SD10	1.0 liter (34 oz.)	0.6 kg (22 oz.)	79°C (174°F) 0 6hrs. 54°C (129°F) 6 24hrs.	8°C (46°F) 6 6hrs.
SJ-SD12	1.2 liters (41 oz.)	0.7 kg (25 oz.)	80°C (176°F) 6 6 hrs. 57°C (135°F) 0 24hrs.	8°C (46°F) 6 6hrs.
SJ-TG08	0.8 liter (27 oz.)	0.42 kg (15 oz.)	76°C (169°F) 0 6hrs. 50°C (122°F) 6 24hrs.	8°C (46°F) 6 6hrs.
SJ-TG10	1.0 liter (34 oz.)	0.46 kg (17 oz.)	79°C (174°F) 0 6hrs. 54°C (129°F) 6 24hrs.	8°C (46°F) 6 6hrs.
SC-MC60	0.6 liter (20 oz.)	0.36 kg (13 oz.)	75°C (167°F) 6 6hrs. 46°C (115°F) 0 24hrs.	9°C (48°F) 6 6hrs.
SV-GR35	0.35 liter (12 oz.)	0.23 kg (9 oz.)	71°C (160°F) 0 6hrs. 41°C (106°F) 6 24hrs.	9°C (48°F) 6 6hrs.
SV-GR50	0.5 liter (17 oz.)	0.27 kg (10 oz.)	76°C (169°F) 0 6hrs. 48°C (118°F) B 24hrs.	8°C (46°F) 6 6hrs.
SJ-JS08	0.82 liter (28 oz.)	0.36 kg (13 oz.)	80°C (176°F) 6 6 hrs. 58°C (136°F) 0 24hrs.	7°C (45°F) 6 6hrs.
SJ-JS10	1.03 liters (35 oz.)	0.4 kg (15 oz.)	82°C (180°F) 0 6 hrs. 62°C (144°F) 6 24hrs.	7°C (45°F) 6 6hrs.

תנאי בדיקת שימור חום / קור:

בטמפרטורת החדר של 2 מעלות צלזיוס + 2 מעלות צלזיוס (68 מעלות צלזיוס + 4 מעלות צלזיוס),
הגוף הראשי מלא מתחת לפקק במים חמים או קרים ונותר בעמידה זקופה.
לשמירה על חום, ברגע שהמים החמים מגיעים ל-95 מעלות צלזיוס + 1 מעלות צלזיוס (2 מעלות
צלזיוס + 2 מעלות צלזיוס), הטמפרטורה נמדדת לאחר 6 שעות ו-24 שעות.
לשמירה על קור, ברגע שהמים הקרים מגיעים ל-4- (39 ° F + 2 ° F), ° C + 1 ° C
הטמפרטורה נמדדת לאחר 6 שעות.